



Charter A.I.S.E. per la pulizia sostenibile – Aggiornamento 2010 – Come aderire? (ver. 1 ottobre 2010)

Il presente documento sintetizza le azioni chiave da realizzare per aderire all'aggiornamento Charter 2010 per la pulizia sostenibile in base al profilo della vostra azienda.

Profilo dell'azienda	Cosa fare?	Utilizzo dei logo del Charter ²	Transizione dal Charter 2005 al Charter 2010
Produttore aderente al Charter 2005 (Membro ordinario)	<ul style="list-style-type: none"> - Garantire che il 75% della produzione rientri nelle CSP del Charter⁴ - Rispettare i requisiti del Charter 2010 - Firmare e spedire all'A.I.S.E. il contratto di licenza e la lettera di adesione dell'azienda al Charter 2010 	<ul style="list-style-type: none"> - Logotipi del Charter 2005 (fino al massimo 1 anno dopo l'adesione al Charter 2010)⁵ - Logotipi del Charter 2010 dal 1 luglio 2011 	<p>Quando l'A.I.S.E. riceve il materiale firmato per l'adesione al Charter 2010, l'azienda viene migrata sulla sezione dei membri al Charter 2010.</p> <p>Ciò pone fine all'adesione al Charter 2005.</p>
<p>Produttore – Non ancora nel Charter.</p> <p>Caso 1: produttore di recente adesione che ha chiesto di entrare nell'area di formazione del Charter 2010 dopo il 1 luglio 2010 e ha aderito al Charter 2010 <u>prima</u> del 1 luglio 2011</p>	<ul style="list-style-type: none"> - Chiedere di entrare nell'area di formazione del Charter 2010 tramite il sito Internet tecnico del Charter³ - Addestramento per l'attuazione delle procedure essenziali di sostenibilità del Charter (CSP - Essential Charter Sustainability Procedures) tramite il sito Internet tecnico del Charter - Superare con successo la verifica di ammissione del Charter¹ - Firmare e spedire all'A.I.S.E. il contratto di licenza e la lettera di adesione al Charter 2010 	<ul style="list-style-type: none"> - Prima del 1 luglio 2011: logo di transizione del Charter - Dopo il 1 luglio 2011: logotipi del Charter 2010 	Non applicabile
<p>Produttore – Non ancora nel Charter.</p> <p>Caso 2: produttore che aderisce adesso e che ha chiesto di entrare nell'area di formazione del Charter 2010 dopo il 1 luglio 2010 e ha aderito al Charter 2010 <u>dopo</u> il 1 luglio 2011</p>	<ul style="list-style-type: none"> - Chiedere di entrare nell'area di formazione del Charter 2010 tramite il sito Internet tecnico del Charter³ - Addestramento per l'attuazione delle procedure essenziali di sostenibilità del Charter (CSP) tramite il sito Internet tecnico del Charter - Superare con successo la verifica di ammissione del Charter¹ - Firmare il contratto di licenza e la lettera di adesione al Charter 2010 	<ul style="list-style-type: none"> - Logotipi del Charter 2010 dal 1 luglio 2011 	Non applicabile
<p>Produttore – Non ancora nel Charter.</p> <p>Caso 3: il produttore è nell'area di formazione del</p>	<p>Due opzioni:</p> <p>1. Rimanere nella formazione del Charter 2005 e</p>	<p>Opzione 1: logotipi del Charter</p>	

Charter prima del 1° luglio 2010	<p>superare con successo la verifica di ammissione al Charter 2005 prima del 31 dicembre 2010</p> <p>2. Chiedere che l'addestramento venga migrata in addestramento del Charter 2010</p> <p>Per entrambe le opzioni:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Addestramento per l'attuazione delle procedure essenziali di sostenibilità del Charter (CSP) tramite il sito Internet tecnico del Charter - Superare con successo la relativa verifica di ammissione al Charter¹ - Firmare il relativo contratto di licenza e la lettera di adesione 	2005	Opzione 2: logotipi del Charter 2010	Per l'opzione 2: l'azienda deve chiedere la migrazione via e-mail a: info@sustainable-cleaning.com
Catene di vendita e distributori aderenti al Charter 2005 (Membro associato)	<ul style="list-style-type: none"> - Rispettare i requisiti del Charter 2010 - Firmare il contratto di licenza e il contratto di adesione come membro associato al Charter 2010 	- Logotipi del Charter 2010 o logotipi 2005 a seconda che il/i fornitore/i è/sono membro/i ordinario/i del Charter 2005 o del Charter 2010 (o non lo sia/siano affatto).		Quando l'A.I.S.E. riceve il materiale firmato per l'adesione, l'azienda viene informata dall'A.I.S.E. della conferma di migrazione sul Charter 2010.
Catene di vendita e distributori – Non ancora nel Charter Dettaglianti e distributori interessati a aderire al Charter dopo il 1 ottobre 2010 Nota: ultima data di adesione come membro associato al Charter 2005: 30 settembre 2010	<ul style="list-style-type: none"> - Firmare il contratto di licenza e il contratto di adesione come membro associato al Charter 2010 	- Logotipi del Charter 2010 o logotipi 2005 se il/i fornitore/i è/sono membro/i ordinario/i del Charter 2005 o del Charter 2010 (o non lo è/sono affatto).		Non applicabile

¹Verifiche di ammissione al Charter:

- Per il Charter 2005: l'azienda deve superare con successo la verifica di ammissione al Charter 2005 sul 50% della produzione per le CSP essenziali (controllo successivo le CSP ogni tre anni su tutte le CSP essenziali e aggiuntive)
- Per il Charter 2010: l'azienda deve superare con successo la verifica di ammissione al Charter 2010 sul 75% della produzione per le CSP essenziali (controllo successivo delle CSP ogni tre anni su tutti le CSP essenziali e aggiuntive)

²Logotipi del Charter:

- I logotipi del Charter 2005 possono essere utilizzati sui prodotti conformi ai requisiti del Charter 2005.
- Logo azienda Charter 2010, se l'azienda soddisfa i requisiti CSP del Charter 2010, se il prodotto non rispetta i criteri ASP per la categoria di prodotto, se non esistono criteri ASP per la categoria di prodotto, o se l'azienda non vuole usare il logo ASP sul prodotto che soddisfa i criteri ASP della categoria di prodotto
- Logo Charter 2010, se l'azienda soddisfa i requisiti CSP del Charter 2010 e se il prodotto non soddisfa i criteri ASP della categoria di prodotto
- I logotipi del Charter 2010 possono essere utilizzati sulle confezioni dal 1 luglio 2011.

³http://www.sustainable-cleaning.com/en.publicarea_registrationform.orb

⁴La lettera di adesione al Charter 2010 precisa che, firmandola, l'azienda garantisce che il 75% della propria produzione rispetta, al momento della firma, le CSP essenziali del Charter 2010. Inoltre, l'azienda accetta che eventuali controlli casuali possono essere eseguiti dall'A.I.S.E. Qualora volesse eseguire tali controlli, l'A.I.S.E. accetta eccezionalmente di pagare tali controlli (indipendentemente dai controlli ogni 3 anni eseguiti dall'azienda).

⁵Le aziende che rientrano nel Charter 2005 e che migrano nel Charter 2010 hanno al massimo un anno per cessare l'utilizzo¹ dei logotipi del Charter 2005 dalla data della loro adesione. Qualora aderiscano prima del 1 luglio 2011, tale periodo di un anno può decorrere dal 1 luglio 2011.

¹ « Utilizzo» definite come data di produzione dei Prodotti che portano il logo Charter.